

DS1098-054

ADDENDUM

Funzione One Key Disarm

IT

La funzione Disarm permette di decidere quali azioni deve interrompere l'NVR a fronte di un evento. Si possono scegliere tre tipi di Disarm: **manuale**, **periodico** o **da ingresso di allarme**.

Accesso alla funzione Disarm

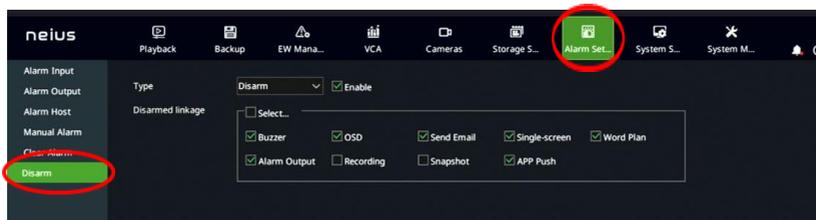
Da pagina web dell'NVR:

Selezionare la voce **Configuration (Configurazione)** → **Alarm settings (Impostazioni allarme)** → **Event Management (Gestione allarme)** → **Disarm (Disarm)**



Da menu OSD dell'NVR (Interfaccia utente):

Entrare con il mouse nel menu OSD dell'NVR (Interfaccia utente) e selezionare la voce **Alarm settings (Impostazioni allarme)** → **Disarm (Disarm)**

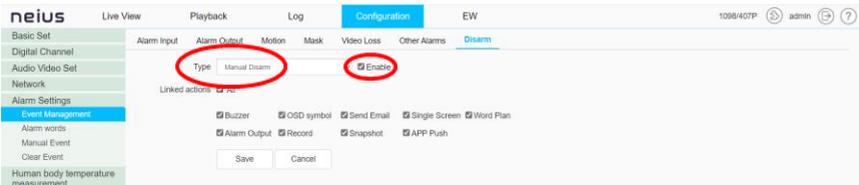


1. Manual Disarm (Disarm manuale)

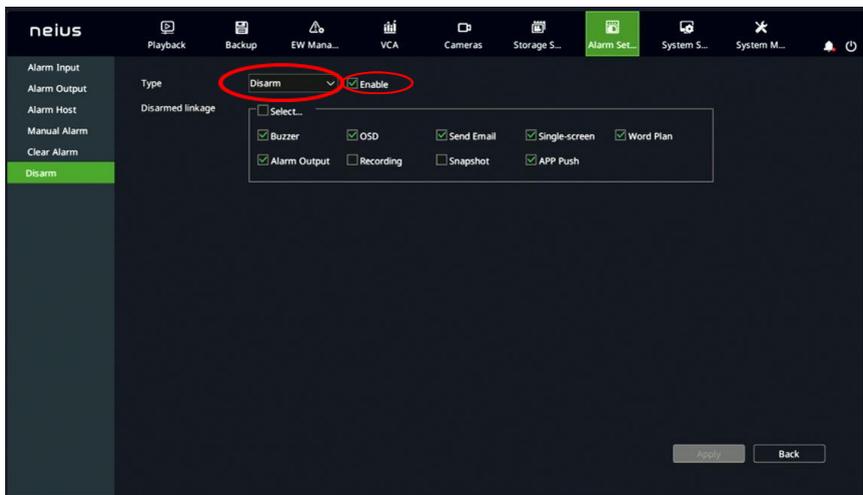
Selezionando **Manual Disarm (Disarm manuale)** l'NVR non esegue più tutte le azioni selezionate (buzzer, invio e-mail, commutazione uscita di allarme, ecc.) in caso di eventi di allarme (ad esempio un evento di movimento, di trippwire, di perimetro, ecc.).

In **Type (Tipo)** selezionare **Manual Disarm (Disarm manuale)** e spuntare la casella accanto di **Enable (Abilita)** per abilitare manualmente la funzione. Scegliere il tipo di azione desiderata (Buzzer, Alarm input, Record, ecc.) e premere su **Save/Apply (Salva/Applica)** per memorizzare le impostazioni.

Da pagina web dell'NVR:



Da menu OSD dell'NVR (Interfaccia utente):

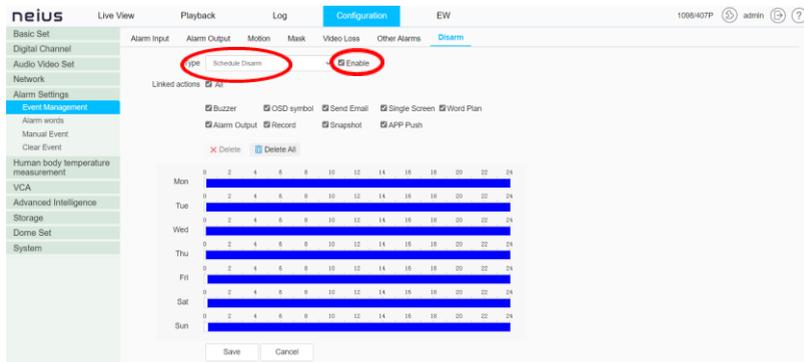


2. Schedule Disarm (Disarm periodico)

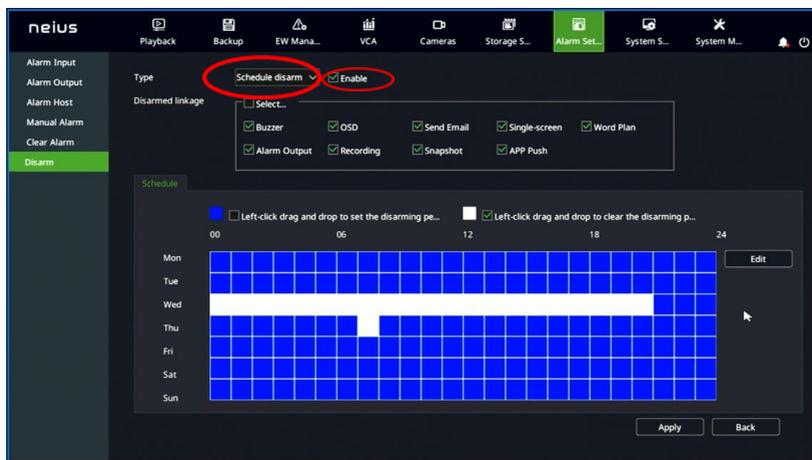
Selezionando **Schedule Disarm (Disarm periodico)** è possibile programmare una fascia oraria nella quale la funzione disarm viene attivata e tutte le azioni selezionate (buzzer, invio e-mail, commutazione uscita di allarme, ecc.) non vengono più eseguite dall'NVR in caso di eventi di allarme (ad esempio un evento di movimento, di tripwire, di perimetro, ecc.)

In **Type (Tipo)** selezionare **Schedule Disarm (Disarm periodo)** e spuntare la casella accanto di **Enable (Abilita)** per abilitare la programmazione su fasce orarie del disarm. Scegliere il tipo di azione desiderata (Buzzer, Alarm input, Record, ecc.) e selezionare (colore blu) le fasce orarie nelle quali è attiva la funzione di disarm. Premere su **Save/Apply (Salva/Applica)** per memorizzare le impostazioni.

Da pagina web dell'NVR:



Da menu OSD dell'NVR (Interfaccia utente):



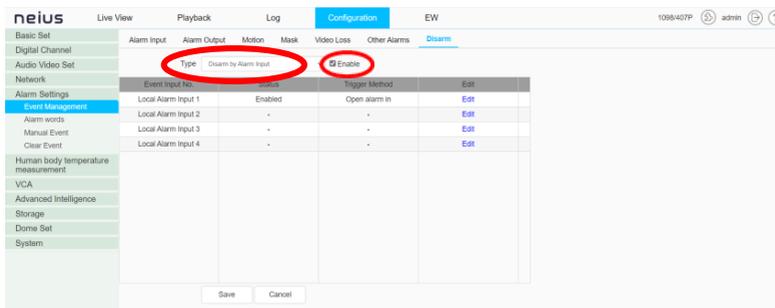
3. Disarm by alarm input (Disarm da ingresso di allarme)

Selezionando **Disarm by alarm input (Disarm da ingresso di allarme)** l'NVR non esegue più tutte le azioni selezionate (buzzer, invio e-mail, commutazione uscita di allarme, ecc.) quando commuta uno dei suoi ingressi. Questo tipo di disarm permette di gestire un comando proveniente da un altro sistema. Un esempio pratico potrebbe essere quello di collegare l'uscita stato impianto (acceso/spento) della centrale antifurto all'ingresso dell'NVR e stabilire che ogni volta che verrà disinserito l'impianto, l'NVR interromperà per esempio l'invio di tutte le notifiche push oppure la registrazione delle immagini e dei video di tipo "EVENTO" sul disco rigido.

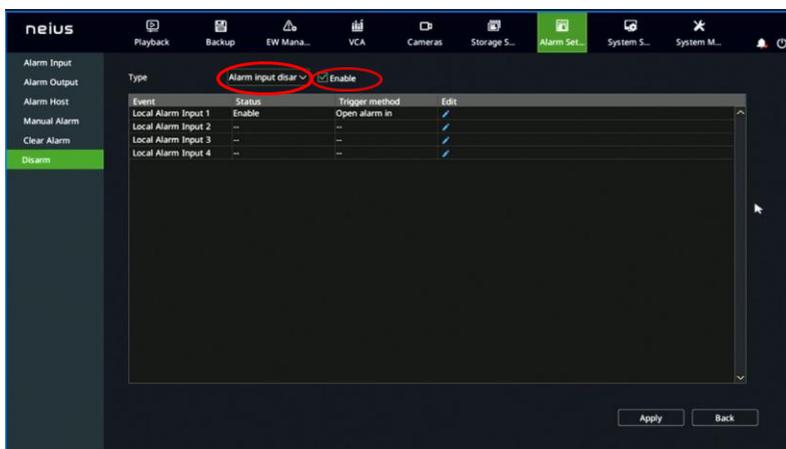
In **Type (Tipo)** selezionare **Disarm by alarm input (Disarm da ingresso di allarme)** e spuntare la casella accanto di **Enable (Abilita)** per abilitare la funzione disarm su ingresso di allarme dell'NVR.

Premere su **Save/Apply (Salva/Applica)** per memorizzare l'impostazione.

Da pagina web dell'NVR:

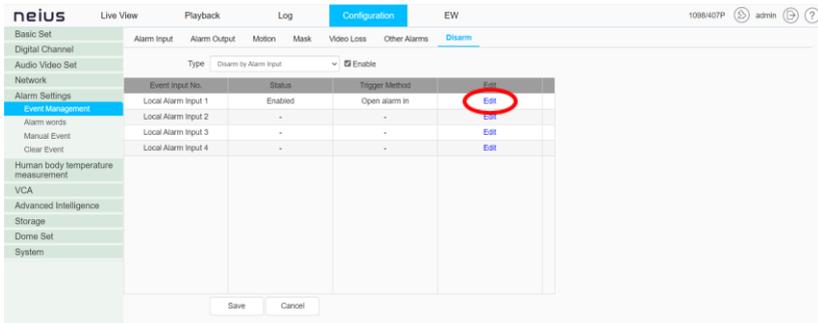


Da menu OSD dell'NVR (Interfaccia utente):



Premere su **Edit**  (**Modifica**) dell'ingresso desiderato per accedere alla sua schermata di configurazione.

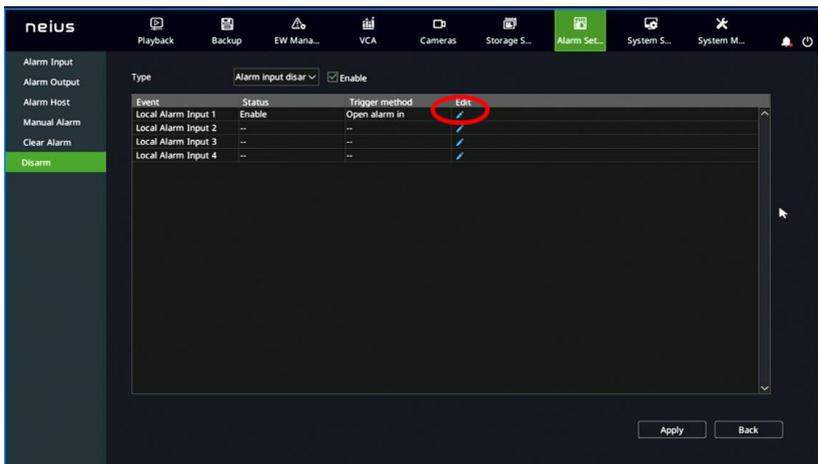
Da pagina web dell'NVR:



The screenshot shows the 'Configuration' tab of the NVR web interface. The 'Disarm' sub-tab is active, displaying a table of alarm settings. The 'Event Management' section is expanded, showing four local alarm inputs. The 'Edit' button for 'Local Alarm Input 1' is circled in red.

Event Input No.	Status	Trigger Method	Edit
Local Alarm Input 1	Enabled	Open alarm in	Edit
Local Alarm Input 2	-	-	Edit
Local Alarm Input 3	-	-	Edit
Local Alarm Input 4	-	-	Edit

Da menu OSD dell'NVR (Interfaccia utente):

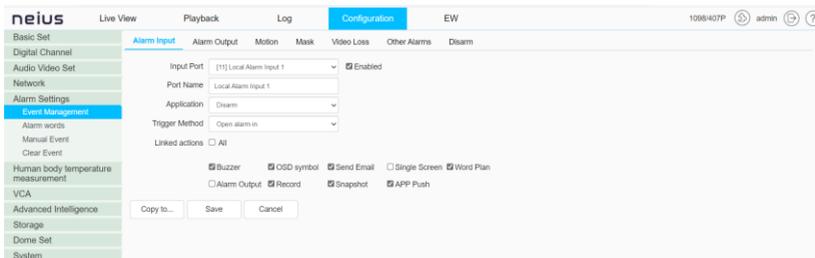


The screenshot shows the OSD menu of the NVR. The 'Alarm Set...' option is selected, displaying a table of alarm settings. The 'Edit' button for 'Local Alarm Input 1' is circled in red.

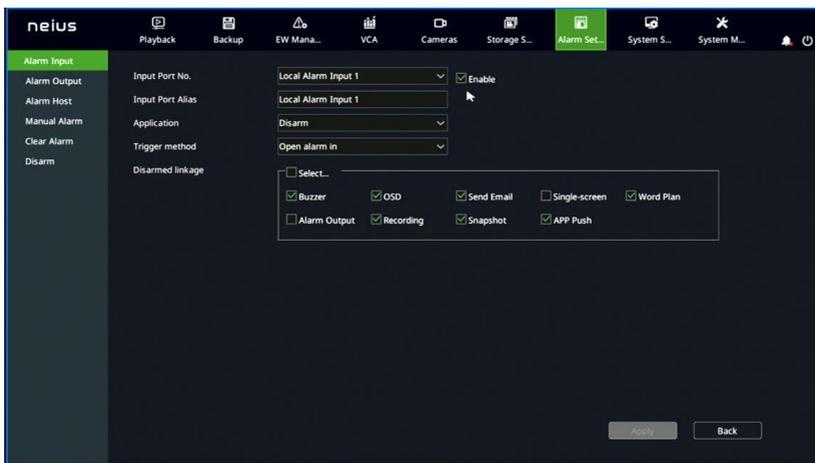
Event	Status	Trigger method	Edit
Local Alarm Input 1	Enable	Open alarm in	Edit
Local Alarm Input 2	--	--	Edit
Local Alarm Input 3	--	--	Edit
Local Alarm Input 4	--	--	Edit

Nella schermata di configurazione dell'ingresso impostare Disarm nel campo **Application (Applicazione)** e nel campo **Trigger Method (Modalità attivazione)** scegliere il tipo di contatto utilizzato, se normalmente aperto (NO) oppure normalmente chiuso (NC). Infine selezionare il tipo di azione desiderata (Buzzer, Alarm input, Record, ecc.) che l'NVR dovrà interrompere a fronte del comando di disarm sull'ingresso. Premere su **Save/Apply (Salva/Applica)** per memorizzare le impostazioni.

Da pagina web dell'NVR:



Da menu OSD dell'NVR (Interfaccia utente):



One Key Disarm function

EN

The Disarm function allows you to decide which actions the NVR should interrupt when faced with an event. Three types of disarm can be chosen: **manual**, **periodic** or **by alarm input**.

Access to Disarm function

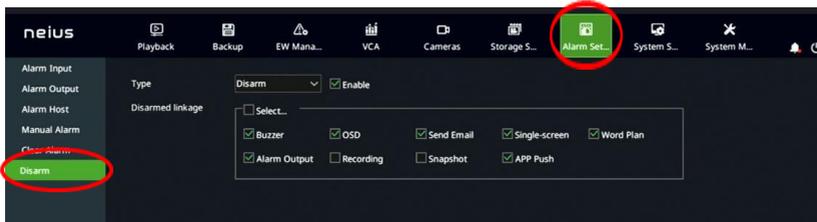
From the NVR web page:

Select **Configuration** → **Alarm settings** → **Event Management** → **Disarm**



From the NVR OSD menu (User interface):

Enter the NVR OSD menu (User interface) with the mouse and select **Alarm settings** → **Disarm**

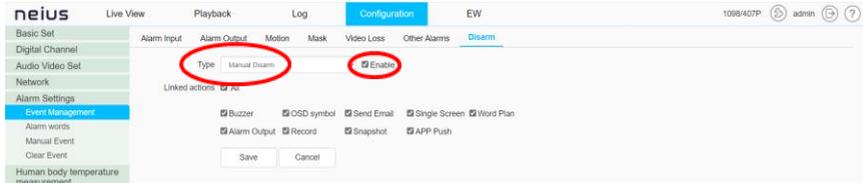


1. Manual Disarm

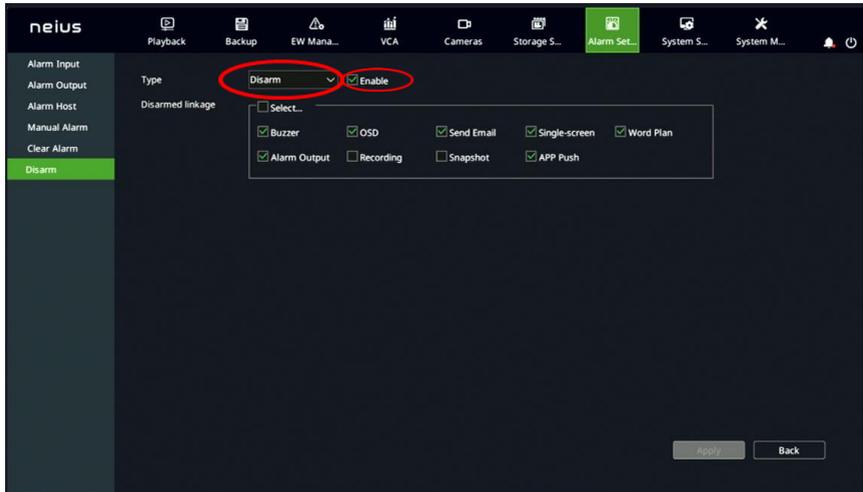
By selecting **Manual Disarm**, the NVR will no longer perform all selected actions (buzzer, send e-mail, switch alarm output, etc.) in case of alarm events (e.g. a motion event, tripwire event, perimeter event, etc.).

Under **Type** select **Manual Disarm** and tick the box next to **Enable** to manually enable the function. Choose the desired type of action (Buzzer, Alarm input, Record, etc.) and press **Save/Apply** to save the settings.

From the NVR web page:



From the NVR OSD menu (User interface):

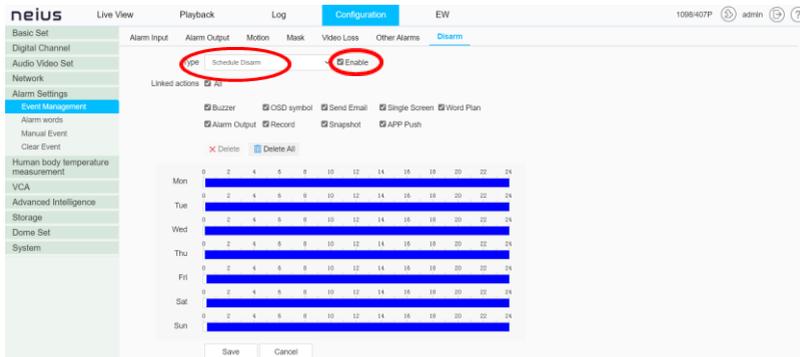


2. Schedule Disarm

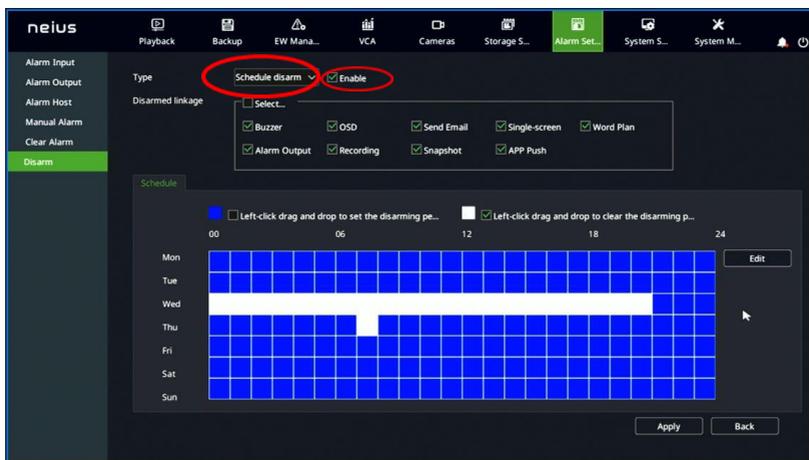
By selecting **Schedule Disarm** it is possible to schedule a time slot in which the disarm function is activated and all selected actions (buzzer, send e-mail, switch alarm output, etc.) are no longer performed by the NVR in the event of an alarm event (e.g. a motion event, tripwire event, perimeter event, etc.).

In **Type**, select **Schedule Disarm** and tick the box next to **Enable** to enable disarm scheduling. Choose the type of action desired (Buzzer, Alarm input, Record, etc.) and select (blue colour) the time slots in which the disarm function is active. Press on **Save/Apply** to save the settings.

From the NVR web page:



From the NVR OSD menu (User interface):



3. Disarm by alarm input

By selecting **Disarm by alarm input**, the NVR no longer performs all selected actions (buzzer, sending e-mail, switching alarm output, etc.) when it switches one of its inputs. This type of disarm allows a command from another system to be managed. A practical example would be to connect the system status output (on/off) of the burglar alarm control unit to the input of the NVR and establish that each time the system is switched off, the NVR will for example stop sending all push notifications or recording images and videos of the type "EVENT" on the hard disk.

Under **Type**, select **Disarm by alarm input** and tick the box next to **Enable** to enable the NVR's alarm input disarm function.

Press on **Save/Apply** to save the setting.

From the NVR web page:

The screenshot shows the 'Configuration' page for 'neius' with the 'Disarm' tab selected. The 'Alarm Input' section is highlighted, and the 'Type' dropdown is set to 'Disarm by Alarm Input'. The 'Enable' checkbox is checked. The table below shows the configuration for four local alarm inputs.

Event	Status	Trigger method	Edit
Local Alarm Input 1	Enabled	Open alarm in	Edit
Local Alarm Input 2	-	-	Edit
Local Alarm Input 3	-	-	Edit
Local Alarm Input 4	-	-	Edit

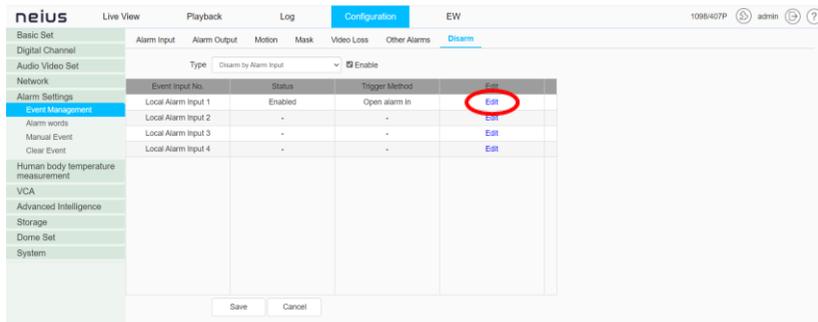
From the NVR OSD menu (User interface):

The screenshot shows the 'Alarm Set' menu in the NVR OSD. The 'Type' dropdown is set to 'Alarm input disarm' and the 'Enable' checkbox is checked. The table below shows the configuration for four local alarm inputs.

Event	Status	Trigger method	Edit
Local Alarm Input 1	Enable	Open alarm in	✓
Local Alarm Input 2	--	--	✓
Local Alarm Input 3	--	--	✓
Local Alarm Input 4	--	--	✓

Press on **Edit**  of the desired input to access its configuration page.

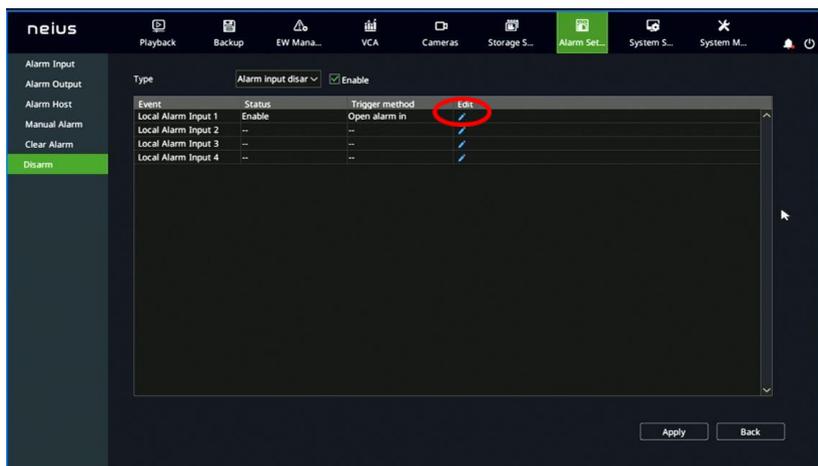
From the NVR web page:



The screenshot shows the 'Configuration' page of the NVR web interface. The 'Disarm' tab is selected under the 'Other Alarms' section. A table lists four local alarm inputs, each with an 'Edit' link circled in red.

Event Input No.	Status	Trigger Method	Edit
Local Alarm Input 1	Enabled	Open alarm in	Edit
Local Alarm Input 2	-	-	Edit
Local Alarm Input 3	-	-	Edit
Local Alarm Input 4	-	-	Edit

From the NVR OSD menu (User interface):



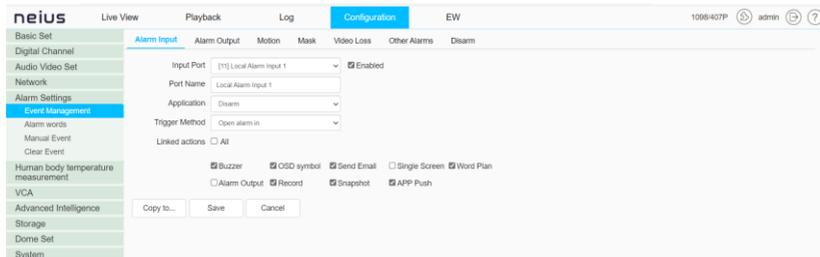
The screenshot shows the NVR OSD menu with the 'Alarm Set...' option highlighted. A table lists four local alarm inputs, each with an 'Edit' link circled in red.

Event	Status	Trigger method	Edit
Local Alarm Input 1	Enable	Open alarm in	Edit
Local Alarm Input 2	--	--	Edit
Local Alarm Input 3	--	--	Edit
Local Alarm Input 4	--	--	Edit

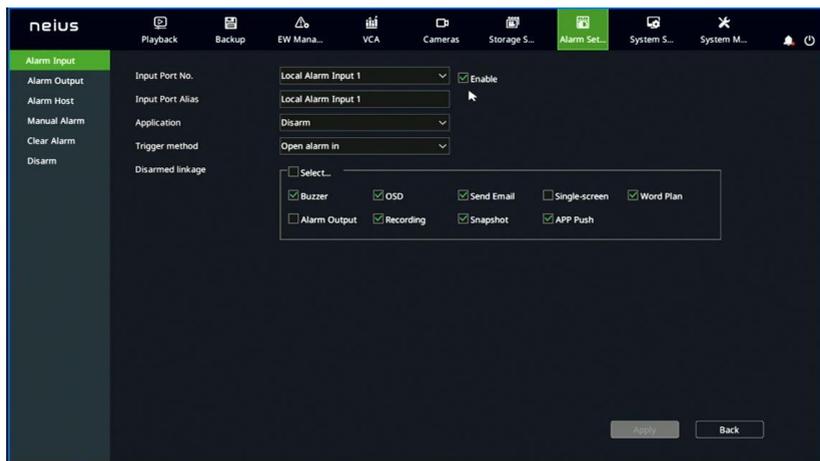
In the input configuration page set Disarm in the **Application** field and in the **Trigger Method** field choose the type of contact used, whether normally open (NO) or normally closed (NC). Finally, select the type of action desired (Buzzer, Alarm input, Record, etc.) that the NVR should interrupt upon a disarm command on the input.

Press on **Save/Apply** to save the settings.

From the NVR web page:



From the NVR OSD menu (User interface):



Fonction One Key Disarm

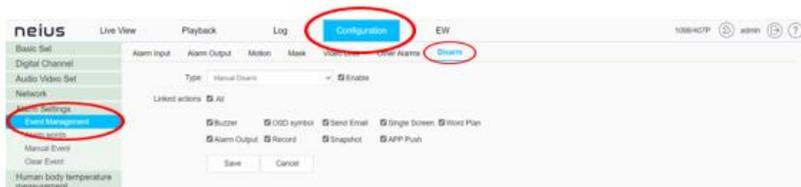
FR

La fonction de désarmement vous permet de décider des actions que le NVR doit interrompre lorsqu'il est confronté à un événement. Trois types de désarmement peuvent être choisis : **manuel**, **périodique** ou **à partir d'une entrée d'alarme**.

Accès à la fonction Disarm

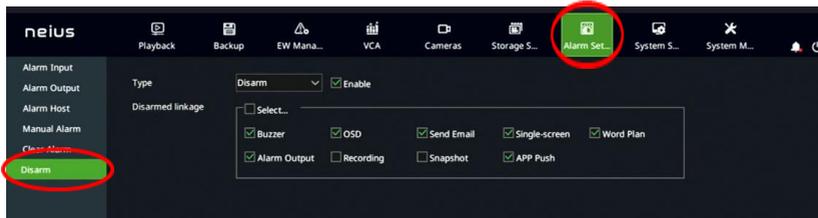
À partir de la page Web du NVR:

Sélectionner **Configuration (Configuration)** → **Alarm settings (Paramètres d'alarme)** → **Event Management (Gestion des événements)** → **Disarm (Disarm)**



Dans le menu OSD du NVR (interface utilisateur):

Accédez au menu OSD (interface utilisateur) du NVR à l'aide de la souris et sélectionnez **Paramètres d'alarme** → **Désarmer**

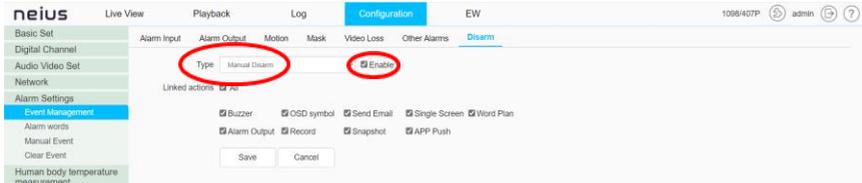


1. Manual Disarm (Disarm manuel)

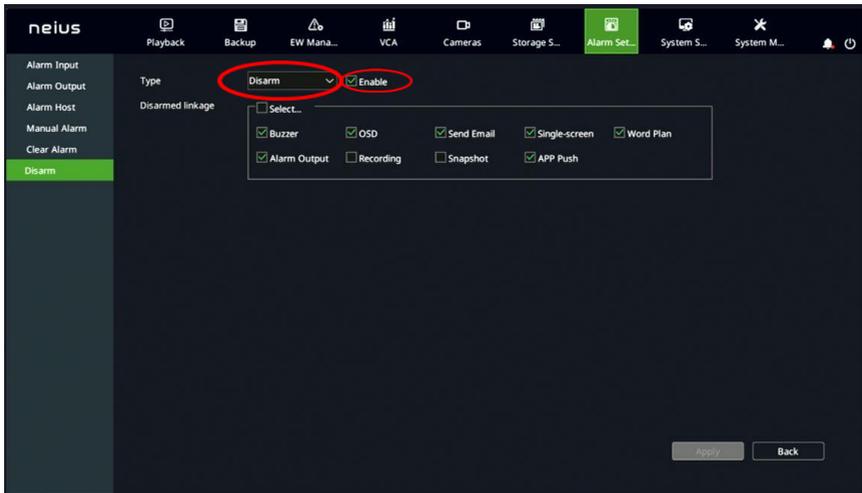
En sélectionnant **Manual Disarm (Disarm manuel)**, le NVR n'effectuera plus toutes les actions sélectionnées (buzzer, envoi d'un e-mail, commutation de la sortie d'alarme, etc.) en cas d'événements d'alarme (par exemple, un événement de mouvement, un événement de tripwire, un événement de périmètre, etc.).

Sous **Type**, sélectionnez **Disarm manuel** et cochez la case à côté de **Activer** pour activer manuellement la fonction. Choisissez le type d'action souhaité (Buzzer, Entrée d'alarme, Enregistrement, etc.) et appuyez sur **Enregistrer/Appliquer** pour enregistrer les paramètres.

À partir de la page Web du NVR:



Dans le menu OSD du NVR (interface utilisateur):

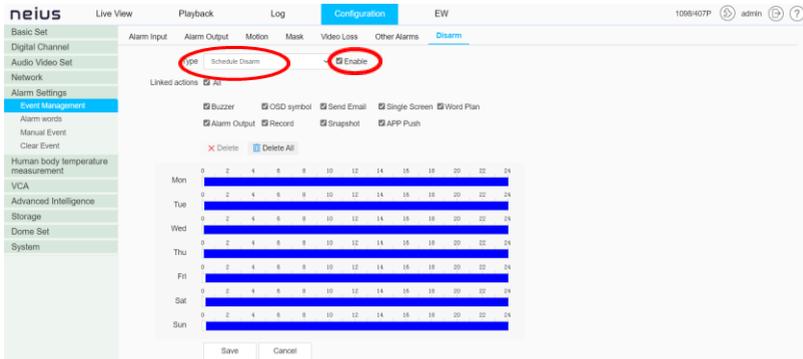


2. Schedule Disarm (Disarm périodique)

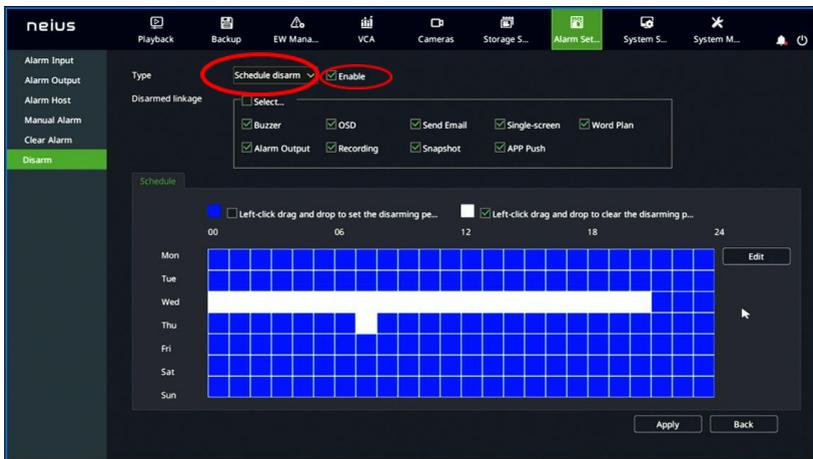
En sélectionnant **Schedule Disarm (Disarm périodique)**, il est possible de programmer une plage horaire pendant laquelle la fonction disarm est activée et toutes les actions sélectionnées (buzzer, envoi d'un e-mail, commutation de la sortie d'alarme, etc.) ne sont plus effectuées par le NVR en cas d'événement d'alarme (par exemple, un événement de mouvement, un événement de tripwire, un événement de périmètre, etc.)

Choisissez le type d'action souhaité (Buzzer, Entrée d'alarme, Enregistrement, etc.) et sélectionnez (couleur bleue) les plages horaires pendant lesquelles la fonction de désarmement est active. Appuyez sur **Enregistrer/Appliquer** pour enregistrer les paramètres.

À partir de la page Web du NVR:



Dans le menu OSD du NVR (interface utilisateur):



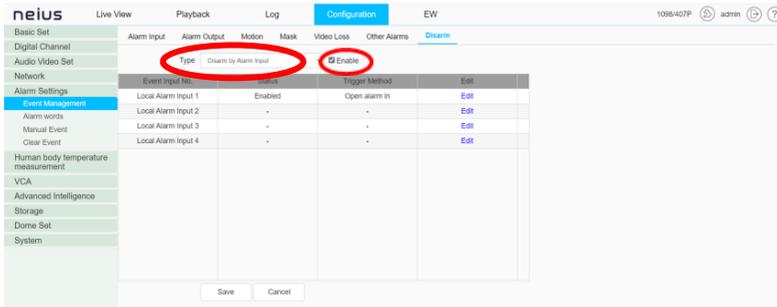
3. Disarm by alarm input (Disarm à partir de l'entrée d'alarme)

En sélectionnant **Disarm par entrée d'alarme**, le NVR n'effectue plus toutes les actions sélectionnées (buzzer, envoi d'e-mail, commutation de la sortie d'alarme, etc.) lorsqu'il commute l'une de ses entrées. Ce type de disarm permet de gérer une commande provenant d'un autre système. Un exemple pratique serait de connecter la sortie d'état du système (marche/arrêt) de la centrale d'alarme antivol à l'entrée du NVR et d'établir qu'à chaque fois que le système est éteint, le NVR cessera par exemple d'envoyer toutes les notifications push ou d'enregistrer des images et des vidéos de "événement" sur le disque dur.

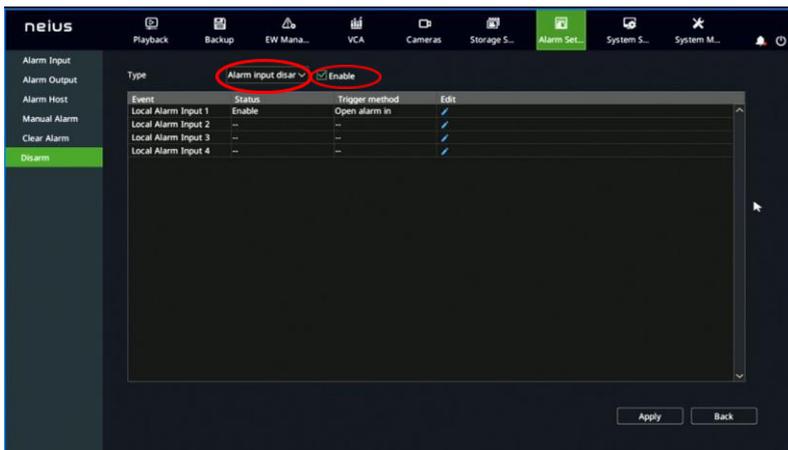
Sous **Type**, sélectionnez **Disarm par entrée d'alarme** et cochez la case en regard de **Activer** pour activer la fonction de disarm par entrée d'alarme du NVR.

Appuyez sur **Enregistrer/Appliquer** pour enregistrer le paramètre.

À partir de la page Web du NVR:

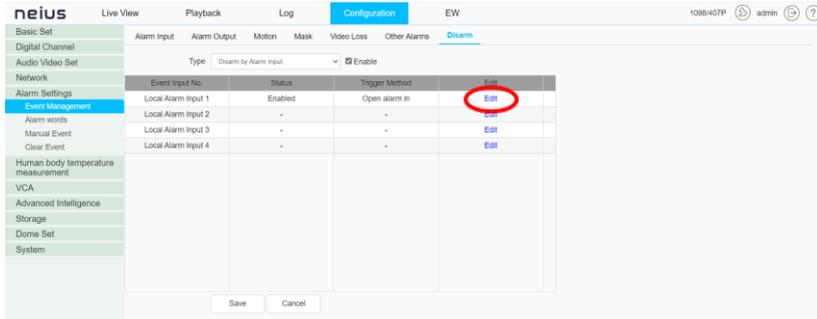


Dans le menu OSD du NVR (interface utilisateur):

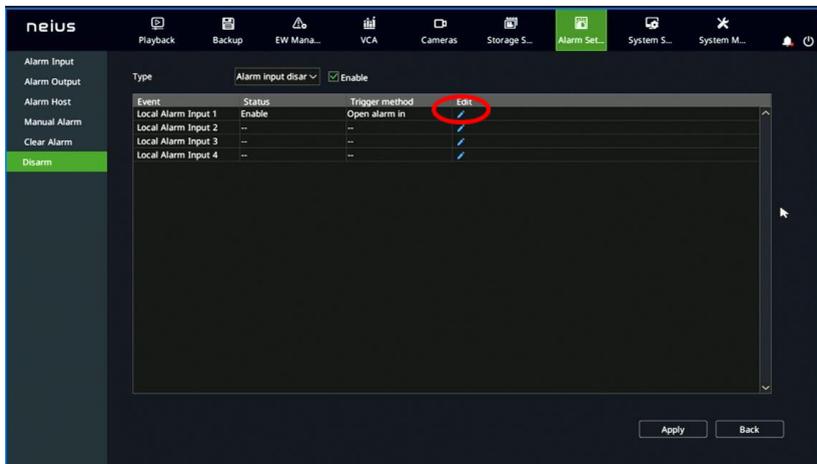


Appuyez sur **éditer** de l'entrée souhaitée pour accéder à son écran de configuration.

À partir de la page Web du NVR:



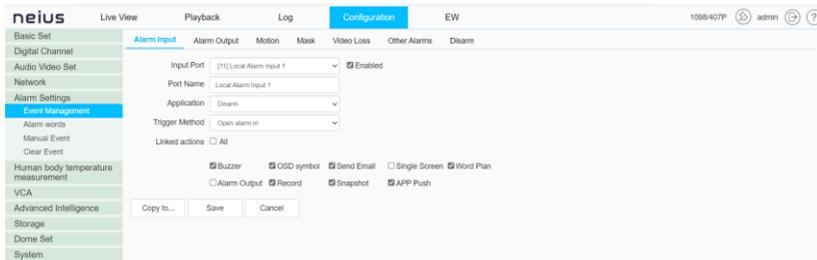
Dans le menu OSD du NVR (interface utilisateur):



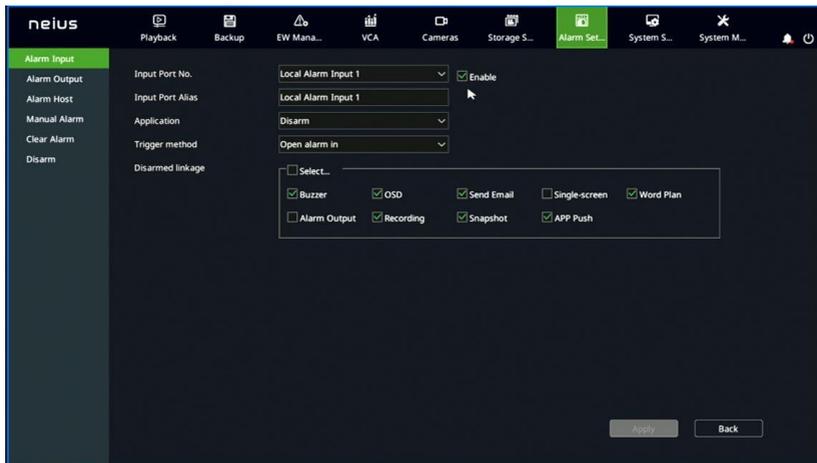
Dans l'écran de configuration de l'entrée définissez Disarm dans le champ **Application** et dans le champ **Méthode de déclenchement**, choisissez le type de contact utilisé, normalement ouvert (NO) ou normalement fermé (NC). Enfin, sélectionnez le type d'action souhaité (Buzzer, entrée d'alarme, enregistrement, etc.) que le NVR doit interrompre lors d'une commande disarm sur l'entrée.

Appuyez sur **Enregistrer/Appliquer** pour enregistrer les paramètres.

À partir de la page Web du NVR:



Dans le menu OSD du NVR (interface utilisateur):



Funktion One Key Disarm

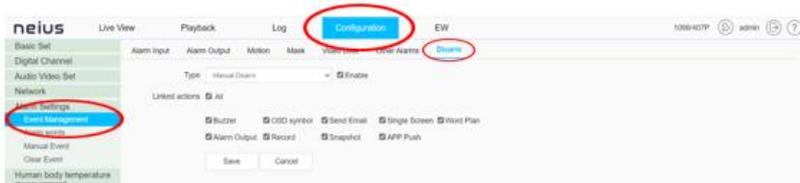
DE

Mit dieser Funktion Disarm können Sie entscheiden, welche Aktionen der NVR bei einem Ereignis stoppen soll. Es können drei Arten der Entschärfung gewählt werden: **manuell**, **periodisch** oder **durch Alarmeingang**.

Zugriff auf die Funktion Disarm

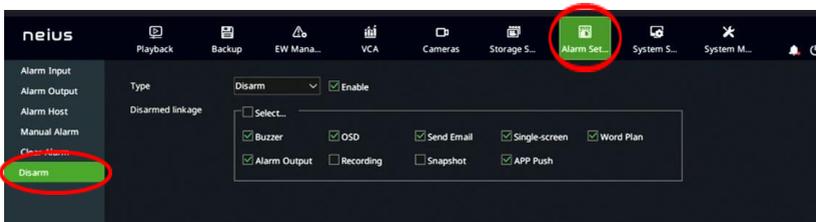
Auf der NVR-Webseite:

Wählen Sie **Configuration (Konfiguration)** → **Alarm settings (Alarmeinstellungen)** → **Event Management (Ereignisverwaltung)** → **Disarm (Disarm)**



Im OSD-Menü des NVR (Benutzeroberfläche):

Gehen Sie mit der Maus in das NVR OSD-Menü (Benutzeroberfläche) und wählen Sie den Punkt **Alarm settings (Alarm-Einstellungen)** → **Disarm (Disarm)**

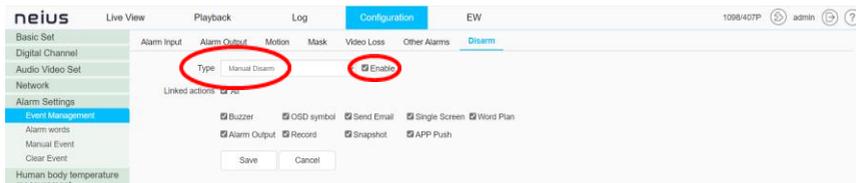


1. Manual Disarm (Disarm manuell)

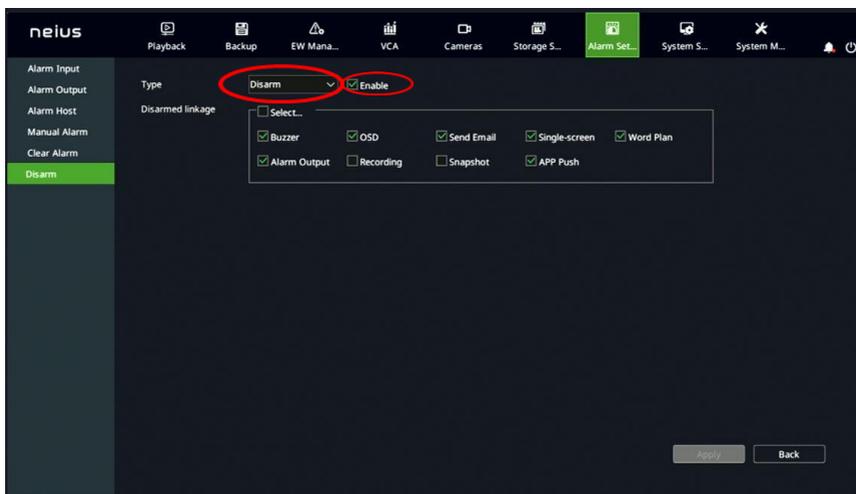
Wenn Sie die Option **Manual Disarm (Disarm manuell)** wählen, führt der NVR bei Alarmereignissen (z. B. Bewegungsereignis, Stolperdraht-Ereignis, Perimeter-Ereignis usw.) nicht mehr alle ausgewählten Aktionen aus (Summer, Senden von E-Mails, Schalten des Alarmausgangs usw.).

Wählen Sie unter **Typ** die Option **Manual Disarm (Disarm manuell)** und aktivieren Sie das Kästchen neben **Aktivieren**, um die Funktion manuell zu aktivieren. Wählen Sie die gewünschte Art der Aktion (Summer, Alarmeingang, Aufzeichnung usw.) und drücken Sie **Speichern/Anwenden**, um die Einstellungen zu speichern.

Auf der NVR-Webseite:



Im OSD-Menü des NVR (Benutzeroberfläche):

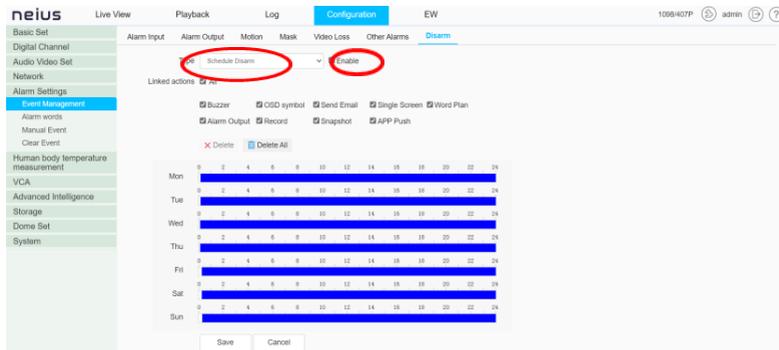


2. Schedule Disarm (Disarm periodisch)

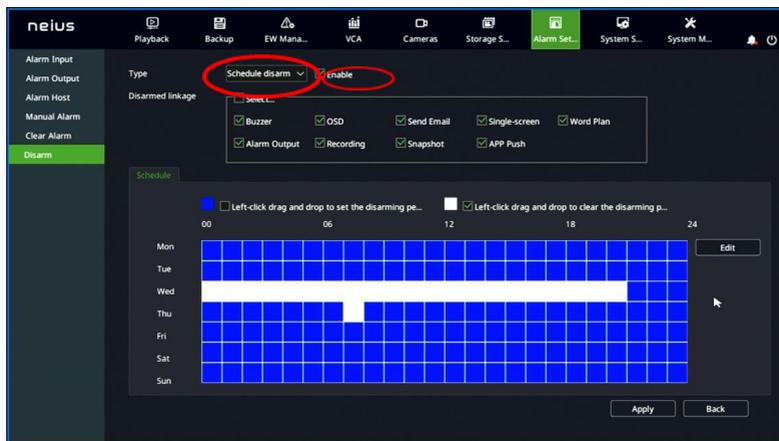
Durch die Auswahl von **Schedule Disarm (Disarm periodisch)** ist es möglich, ein Zeitfenster zu planen, in dem die Unscharfschaltungsfunktion aktiviert ist und alle ausgewählten Aktionen (Summer, E-Mail senden, Alarmausgang schalten usw.) im Falle von Alarmereignissen (z. B. Bewegungsereignis, Stolperdraht-Ereignis, Perimeter-Ereignis usw.) nicht mehr vom NVR ausgeführt werden.

Wählen Sie unter **Typ** die Option **Schedule Disarm (Disarm periodisch)** planen und kreuzen Sie das Kästchen neben **Aktivieren** an, um die **disarm** zu aktivieren. Wählen Sie die Art der gewünschten Aktion (Summer, Alarmeingang, Aufzeichnung usw.) und wählen Sie (in blauer Farbe) die Zeitfenster, in denen die disarm aktiv ist. Drücken Sie auf **Speichern/Übernehmen**, um die Einstellungen zu speichern.

Auf der NVR-Webseite:



Im OSD-Menü des NVR (Benutzeroberfläche):



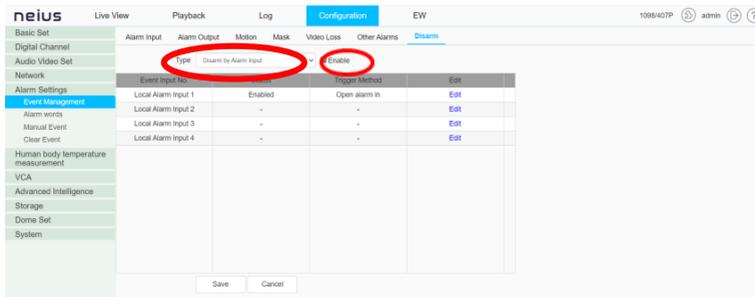
3. Disarm by alarm input (Disarm durch Alarmeingang)

Wenn Sie die Option **Disarm by alarm input (Disarm durch Alarmeingang)** wählen, führt der NVR nicht mehr alle ausgewählten Aktionen aus (Summer, E-Mail senden, Alarmausgang schalten usw.), wenn er einen seiner Eingänge schaltet. Diese Art der disarm ermöglicht es, einen Befehl von einem anderen System zu verwalten. Ein praktisches Beispiel wäre, den Systemstatus-Ausgang (ein/aus) der Einbruchmeldezentrale mit dem Eingang des NVR zu verbinden und festzulegen, dass der NVR jedes Mal, wenn das System ausgeschaltet wird, zum Beispiel aufhört, alle Push-Benachrichtigungen zu senden oder Bilder und Videos (Typ EVENT) auf der Festplatte aufzuzeichnen.

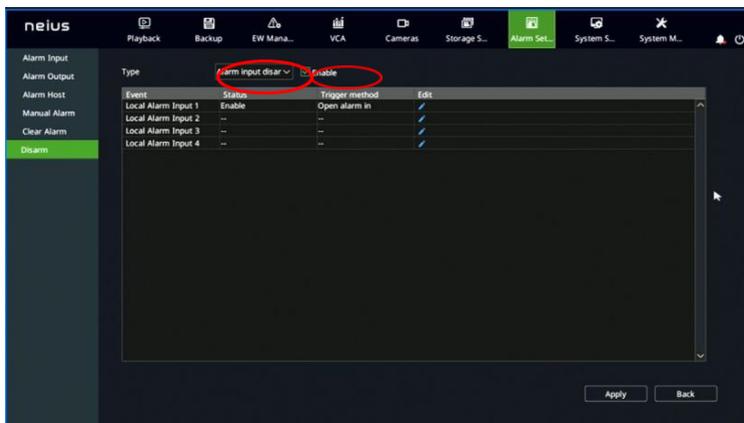
Wählen Sie unter **Typ** die Option **Disarm by alarm input (Disarm durch Alarmeingang)** und markieren Sie das Kästchen neben **Aktivieren**, um die Entschärfung des NVR durch Alarmeingang zu aktivieren.

Drücken Sie auf **Speichern/Anwenden**, um die Einstellung zu speichern.

Auf der NVR-Webseite:

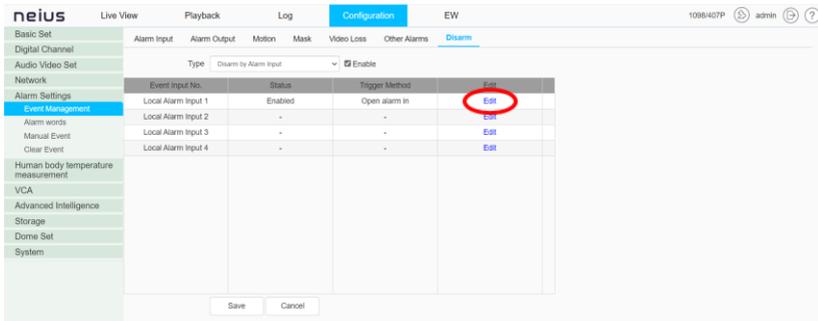


Im OSD-Menü des NVR (Benutzeroberfläche):



Drücken Sie auf Bearbeiten  des gewünschten Eingangs, um dessen Konfigurationsbildschirm aufzurufen.

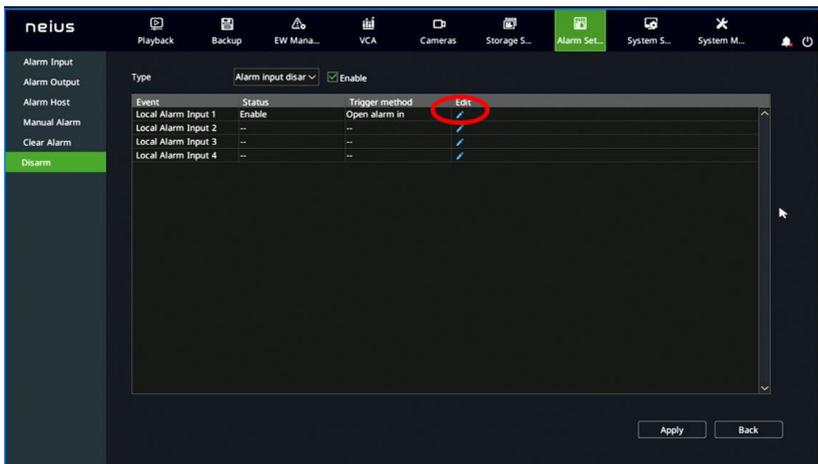
Auf der NVR-Webseite:



The screenshot shows the 'Configuration' tab of the NVR web interface. The 'Disarm' sub-tab is active, displaying a table of alarm inputs. The 'Edit' button for the first input is highlighted with a red circle.

Event Input No.	Status	Trigger Method	Edit
Local Alarm Input 1	Enabled	Open alarm in	Edit
Local Alarm Input 2	-	-	Edit
Local Alarm Input 3	-	-	Edit
Local Alarm Input 4	-	-	Edit

Im OSD-Menü des NVR (Benutzeroberfläche):



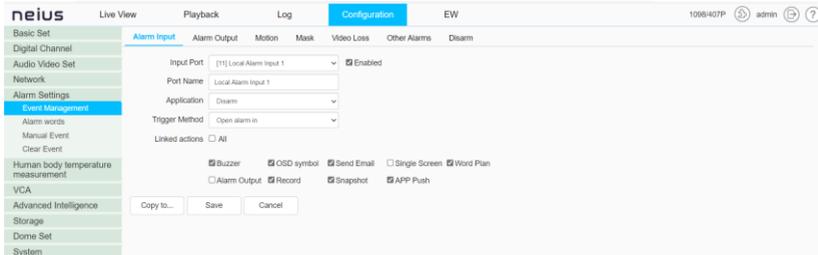
The screenshot shows the OSD menu of the NVR. The 'Disarm' option is selected in the left sidebar. The main display area shows a table of alarm inputs, with the 'Edit' button for the first input circled in red.

Event	Status	Trigger method	Edit
Local Alarm Input 1	Enable	Open alarm in	Edit
Local Alarm Input 2	--	--	Edit
Local Alarm Input 3	--	--	Edit
Local Alarm Input 4	--	--	Edit

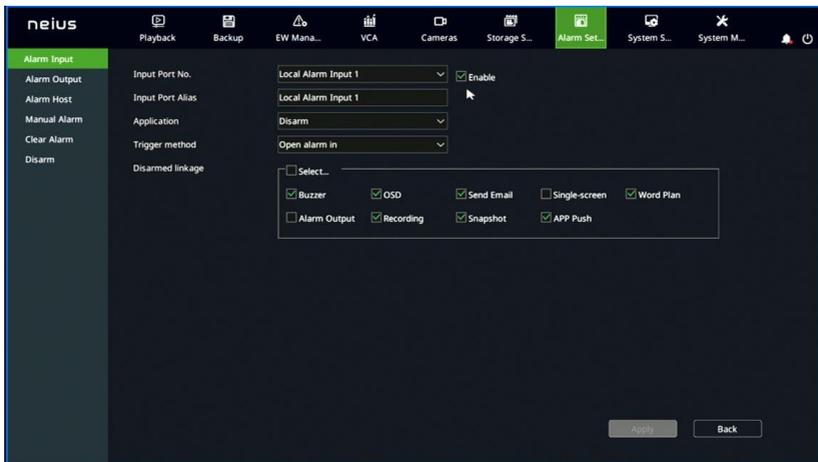
Legen Sie im Konfigurationsbildschirm des Eingangs wählen Sie im Feld **Anwendung** die Option disarm und im Feld **Auslösemethode** die Art des verwendeten Kontakts, d. h. Schließer (NO) oder Öffner (NC). Wählen Sie schließlich die Art der gewünschten Aktion (Summer, Alarmeingang, Aufzeichnung usw.), die der NVR bei einem Entschärfungsbefehl am Eingang unterbrechen soll.

Drücken Sie auf **Speichern/Übernehmen**, um die Einstellungen zu speichern.

Auf der NVR-Webseite:



Im OSD-Menü des NVR (Benutzeroberfläche):



DS1098-054

urmet



URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALY) VIA BOLOGNA 188/C
telef. +39. 011.24.00.000 (RIC.AUT.)
Fax +39. 011.24.00.300 - 323

Area tecnica
servizio clienti +39. 011.19.62.0029
<http://www.urmet.com>
e-mail: info@urmet.com

*Prodotto in Cina su specifica URMET
Made in China to URMET specification*